



INHALT

Seite 2

Bürgermeister

Seite 3

Vizebürgermeister

Gemeindevorstand

Seite 4

Geburten/Sterbefälle/

Eheschließungen

Geburtstags- und

Ehejubilare

Badekartenzuschuss

Seite 5

Schlüsselübergabe

Ehrungen für Florianer Bürger

Seite 6

Rotes Kreuz

Seite 7

ASZ Schärding

Biomüll-Sackerl

Bodenschätzung

Seite 8

Gesunde Gemeinde

Stellenausschreibung SHV

Wasserbefund

Verordnung Waldbrand

Landesvermessung

Seite 9

LWS Otterbach

FF St.Florian am Inn

ASKÖ St.Florian am Inn

Seite 10

Musikverein St.Florian am Inn

UNION St.Florian am Inn

Kindergarten

Vermessungsamt

Seite 11

Rassekleintierzuchtverein

Kameradschaftsbund

Volksschule

Kinderfreunde

Veranstaltungskalender

Seite 12

Verschiedene Veranstaltungen

Seite 13+14

Ferien-Fun der Kinderfreunde

Seite 15+16

Veranstaltungskalender

Marktgemeinde St.Florian am Inn

GEMEINDE Information



**Eine schöne und
erholsame
Urlaubs- und
Ferienzeit
wünschen
Ihnen der
Bürgermeister,
die Gemeinderäte
und die
Gemeinde-
bediensteten**

AMTLICHE MITTEILUNG

Ausgabe 4/2011

29.06.2011

IMPRESSUM:

Medieninhaber und Herausgeber:

Marktgemeinde St.Florian am Inn, 4782 St.Florian am Inn 11

www.st-florian-inn.at, e-mail: gemeinde@st-florian-inn.at

Layout: Marktgemeinde St.Florian am Inn

Druck: Druckerei Wambacher, 4760 Raab

Erscheinungsort: 4782 St.Florian am Inn



Zugestellt durch Post.at



Sehr geehrte St. Florianerinnen!
Sehr geehrte St. Florianer!

Eine Ära im Gemeindeamt geht zu Ende: Unser Amtsleiter **Hannes Schratzberger** tritt mit Juli nach über 42 Jahren Gemeindedienst in den wohlverdienten Ruhestand. Ich danke ihm sehr herzlich für seine vorbildliche, umsichtige Amtsführung und wünsche ihm alles Gute, Gesundheit und Zufriedenheit.

Die Amtsleitung übernimmt mit 1. Juli unser bisheriger Buchhalter **Helmut Gaderbauer**. Mit seiner langjährigen Gemeindeerfahrung und seinen ausgezeichneten Fachkenntnissen erfüllt er alle Voraussetzungen für diese anspruchsvolle Aufgabe. Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit und wünsche ihm viel Erfolg und Freude an der neuen Herausforderung.

Vieles ist auch derzeit im Gemeindegebiet in Bewegung. Die umfangreichen Arbeiten an der Bahn und an der **Zufahrt Allerding** laufen auf Hochtouren, vor allem die Anrainer und Grundbesitzer sind oft einer nahezu unerträglichen Belastung durch Staub, Schmutz oder Lärm ausgesetzt. Die Arbeiten liegen überall im Zeitplan, ich bin daher zuversichtlich, dass die Fertigstellung fristgerecht erfolgt.

Die Sanierung der **Höbmansbacher Gemeindestraße** bei Galvano Duscher steht mit den damit verbundenen Straßensperren in direktem Zusammenhang. Eine Terminabstimmung erfolgt in diesen Tagen und endlich ist eine Lösung des unerträglichen Zustandes dieses stark frequentierten Straßenstückes absehbar.

Im **Kanalbau** erfolgt derzeit die Ausschreibung des **Bauabschnittes Haid und Badhöring**. Die Sanierung dieser ca. 40 Jahre alten Kanalstränge und die Verbesserung der Regenwasserabflüsse ist in diesen Ortschaften vordringlich.

Die **Ortsbeleuchtungen in Unterteufenbach und Otterbach** sind fertiggestellt. Die Entscheidung des Bautenausschusses für energiesparende LED-Lampen erweist sich als richtig, die Lichtfarbe wird als angenehm empfunden und vor allem die exakte Lichtabgrenzung auf die Straße und nicht auf die Fenster wird von den Anwohnern oft lobend erwähnt.



In den letzten Wochen haben zahlreiche Schüler und Studenten ihre Abschlussprüfungen abgelegt. **Ich gratuliere allen sehr herzlich und wünsche jedem einzelnen weiterhin viel Erfolg.**

Dieser Zeitung liegt das **Ferienprogramm der Kinderfreunde** bei. Ich danke den Verantwortlichen für die Erstellung, Organisation und Begleitung dieses spannenden Programmes und lade alle Kinder zur Teilnahme an den Veranstaltungen ein.

Ich wünsche allen St.Florianerinnen und St.Florianern im Namen der Bediensteten und der Gemeindevertretung eine schöne, erholsame Urlaubszeit, den Schülern spannende kurzweilige Ferien und vor allem Gesundheit und Unfallfreiheit.

**Euer Bürgermeister
Bernhard Brait**

Wir geben die traurige Nachricht, dass unser ehemaliger Mitarbeiter,

Herr Josef Klement

am 14. Juni 2011 im 76. Lebensjahr nach längerer Krankheit in Gott verschieden ist.

Herr Klement war von 1969 bis 1995 verlässlicher Mitarbeiter in unserem Bauhof.

Wir werden ihn stets dankbar in Erinnerung behalten.

Bürgermeister Bernhard Brait, die Bediensteten und die Gemeindevertretung
der Marktgemeinde St. Florian am Inn





Geschätzte Florianerinnen!
Geschätzte Florianer!

Das im April vom Gemeinderat beschlossene **ÖBB Schnupperticket** wird sehr gut angenommen!

Viele Florianerinnen und Florianer haben das, um 5,00 Euro pro Tag äußerst günstige Ticket, schon für Bahnfahrten nach Linz genutzt. Aufgrund des großen Erfolges dieser Einrichtung, werde ich die Verlängerung der vorerst bis 31.10.2011 befristeten Aktion rechtzeitig im Gemeinderat beantragen!

Ein weiteres tolles Angebot in unserer Gemeinde, das **Jugendtaxi**, wurde in der Vergangenheit von unseren Jugendlichen sehr häufig beansprucht. Gerade jetzt in der Zeltfestsaison möchte ich dieses Angebot wieder in Erinnerung rufen!

Jugendliche von 16 bis 20 Jahren, die ihren Hauptwohnsitz in unserer Gemeinde haben, erhalten für jede Taxifahrt einen Gutschein in der Höhe des bezahlten Fuhrlohnes. Diese Gutscheine können bis zu einem jährlichen Betrag von 50,00 Euro halbjährlich am Marktgemeindeamt gegen Bargeld eingelöst werden.



**Geschätzte
Gemeindeglieder!**

Der Sommer hat begonnen und damit für viele auch die Urlaubs- und Ferienzeit.

Viele Grillfeste und Veranstaltungen werden in dieser Zeit ausgerichtet.

Bei uns in St. Florian am Inn gibt es einige davon und es freut mich ganz besonders zu sehen, wie **„Alt und Jung“** ob beim Fußball, Maibaumkraxln, Musizieren, Feuerwehrbewerben, Sport und Familienveranstaltungen usw. **miteinander Spaß und Freude haben.**

Für unsere Gesellschaft ist es sehr wichtig, dass dieser Zusammenhalt in unserer Gemeinde so gut funktioniert.

Berufstätige Eltern schulpflichtiger Kinder wird es besonders freuen, dass wir in unserer Volksschule ab dem kommenden Schuljahr eine **Nachmittagsbetreuung** anbieten können.

Kinder, die dieses Angebot nutzen, werden professionell betreut, können die Hausaufgaben in der Schule erledigen und bekommen gegen Kostenersatz auch ein hervorragendes Mittagessen.

Ich denke, dieses Angebot ist wichtig, um Beruf und Familie in Zukunft besser vereinbaren zu können!

Im Jahr 2011 wird wieder ein **Badekartenzuschuss** in der Höhe von 40 % des Kaufpreises ausbezahlt. Der Zuschuss gilt für Saisonkarten der Bäder in Schärding, Andorf, St. Marienkirchen, Suben und Rainbach sowie heuer erstmals **auch für das Badebiotop Stumer (Naturbad) in Eggerding.**

Der Zuschuss wird von der Marktgemeinde nach Vorlage der entsprechenden Badekarte ausbezahlt.

**Zur bevorstehenden Ferien- und Urlaubszeit
wünsche ich allen Leserinnen und Lesern einen
schönen und erholsamen Sommer!**

**Euer Vizebürgermeister
Thomas Strauß**

Auf diesem Wege möchte ich mich bei allen bedanken, die sehr viel von ihrer Freizeit opfern, um solch schöne Feste auszurichten.

Danke an alle Vereine und Institutionen !

Ich möchte an alle Gemeindeglieder appellieren, die eine oder andere Veranstaltung zu besuchen. Denn auch das kann ein wenig wie „Urlaub“ sein und vom stressigen Alltag ablenken. Die Veranstalter werden es Ihnen danken.

Es würde mich freuen, wenn wir uns noch auf der einen oder anderen Feierlichkeit sehen könnten.

**Ich wünsche euch allen einen schönen
erholsamen Sommer und viel Gesundheit !**

GEBURTEN, EHESCHLIESSUNGEN, STERBEFÄLLE



Unsere jüngsten Gemeindebürger

Olivia EBNER, 17.04.2011
Tochter v. Nadia Ebner u. Andre Rauscher, St.Florian

Lara LANG, 18.04.2011
Tochter von Daniela und Christian Lang, Pramerdorf

Andreas LEITNER, 27.05.2011
Sohn von Sonja Leitner und Thomas Bauer, Edt

Aylin Yagmur INCI, 31.05.2011
Tochter von Deniz und Ismigül Inci, Pramhof

Antonia KELLNER, 03.06.2011
Tochter v. Birgit Kellner u. Josef Brunninger, Bubing

Anna WELZ, 13.06.2011
Tochter v. Andrea Welz u. Martin Lindinger, Pramhof

Paul Korbinian SPERRER-HOCHREITER, 16.06.2011
Sohn v. Sabine u. Johannes Sperrer-Hochreiter, Haid

Simon HOFER, 19.06.2011
Sohn v. Elisabeth Hofer u. Johann Doblinger, Samberg

Wir trauern um

Johann FISCHER, Kalchgrub
verstorben am 23.04.2011

Franz FLIXEDER, Badhöring
verstorben am 27.05.2011

Josef SPERL, Badhöring
verstorben am 11.06.2011

Maria PUNKENHOFER, Pramhof, zuletzt Schärding
verstorben am 11.06.2011

Peter KOLIC, Badhöring
verstorben am 13.06.2011

Ernst HOSNER, Pramhof
verstorben am 23.06.2011

Maria FRANKENBERGER, St.Florian am Inn
verstorben am 26.06.2011



Es haben geheiratet

YILDIZ Sezai und
AYTEZIN Sevgi, Pramerdorf



GEBURTSTAGSJUBILARE

80 Jahre

Anna Sageder, Pramhof
Johann Gaderbauer, Unterteufenbach
Andreas Krittl, Etzelsdorf
Anna Leitner, Haid

85 Jahre

Berta Schreiner, St.Florian am Inn
Maria Mairinger, Vielsassing
Johann Reiter, St.Florian am Inn

90 Jahre

Franz Demmelbauer-Ebner, Buch

92 Jahre

Margarete Hoser, Bubing

EHEJUBILARE

50 Jahre

Theresia und Rudolf Pötzl, Pramhof
Ingeborg und Erhard Benedikt, Raining
Theresia und Josef Bründl, Pramhof
Franziska und Ing. Norbert Veits, St.Florian
Ulrike und Robert Weinzierl, St.Florian

60 Jahre

Anna und Friedrich Fink, Samberg
Pauline und Hubert Beham, Vielsassing
Elfriede und Alois Doppler, Oberhofen

65 Jahre

Elisabeth und Mathäus Lechner, Allerding

Badekarten-Zuschuss

Im Jahr 2011 wird wieder ein Badekarten-Zuschuss in der Höhe von 40 % des Kaufpreises ausbezahlt. Der Zuschuss gilt für Saisonkarten der Bäder **Schärding, Andorf, St.Marienkirchen bei Schärding, Suben, Rainbach** und seit heuer auch für das Badebiotop in **Eggerding**.



SCHLÜSSELÜBERGABE AM MARKTGEMEINDEAMT

Nach 42-jähriger Dienstzeit geht AL Johann Schratzberger in den wohlverdienten Ruhestand.

Die Funktion des Amtsleiters übernimmt mit 1. Juli sein Nachfolger **Helmut Gaderbauer** aus Unterteufenbach. Der Vater von 4 Kindern ist seit 33 Jahren bei der Marktgemeinde St. Florian am Inn beschäftigt und übte in dieser Zeit die Funktion des Buchhalters aus.

Die Gemeindevertretung und Mitarbeiter des Marktgemeindeamtes möchten sich auf diesem Wege beim scheidenden Amtsleiter Schratzberger für die vorbildhafte und kompetente Führung des Marktgemeindeamtes und die Kollegialität in den vielen Jahren der Zusammenarbeit bedanken.



„Alter“ und „neuer“ Amtsleiter bei der Schlüsselübergabe

HOHE AUSZEICHNUNG FÜR ST.FLORIANER BÜRGER

Johann Hamming aus Pramerdorf wurde durch Landeshauptmann Dr. Josef Pühringer mit dem **O.Ö. Landesverdienstzeichen** ausgezeichnet.

Im Beisein von Bgm. DI Bernhard Brait, NR August Wöginger, Freunden und Familie durfte Hans Hamming diese Auszeichnung entgegennehmen.

Auch die Gemeindevertretung möchte sich bei Hans Hamming noch einmal für seine Verdienste und sein Engagement in unserer Heimatgemeinde bedanken.



LH Dr. Pühringer mit Johann Hamming



LH Dr. Pühringer mit Dr. Ekkehard Oberhammer

Im Beisein von NR August Wöginger, Bezirkshauptmann Dr. Rudolf Greiner, Bgm. DI Bernhard Brait sowie seiner Familie wurde der ehemalige Leiter und Primar des Landeskrankenhauses Schärding, **Herr w.HR. Dr. Ekkehard Oberhammer**, mit dem **Großen Ehrenzeichen für Verdienste um die Republik Österreich** durch LH Dr. Josef Pühringer ausgezeichnet.

Nach seiner Pensionierung widmet er sich als Leiter des Arbeitskreises „Gesunde Gemeinde“ den Gesundheitsthemen unserer Gemeinde.

BLUTSPENDEAKTION

Der Blutspendedienst vom Roten Kreuz für
OÖ lädt Sie herzlich ein zur
Blutspendeaktion am

**Donnerstag, 25. August 2011
und am**

**Freitag, 26. August 2011
jeweils von 15:30 bis 20:30 Uhr
im Mehrzweckraum des Feuer-
wehrhauses St. Florian am Inn**

Spende Blut und rette Leben!



Mobiles Hospiz Schärding TRAUER – CAFE

Der Tod ist ein Ende
Die Trauer ist ein Anfang
(Dr. Christian Metz)

Jeder Trauernde erlebt seinen Schmerz
einzigartig und individuell.
Dennoch gibt es viele Gemeinsamkeiten.

Wir wollen Trauernden einen Ort anbieten,
wo sie anderen Betroffenen begegnen,
sich austauschen und Stärkung für ihren
persönlichen Trauerweg erfahren können.

Trauercafe

jeden 1. Dienstag im Monat
(ausgenommen August)

Jeweils von 15:00 – 17:00 Uhr

an der Bezirksstelle des
Österreichischen Roten Kreuzes
Othmar Spanlang Str. 2
4780 Schärding
07712/2131-25
www.rotekreuz.at/schaerding



Aus Liebe zum Menschen.

**Wir haben die
passende Jacke
für Dich!**

*In Deiner Kragenweite
für viele verschiedene Aufgaben.*



Rettungssanitäterausbildung 2011

Sommerkurs:

Kursstart am 11. Juli 2011 in Schärding

Nähere Informationen erhältst du auf deiner
Rot-Kreuz-Dienststelle oder unter der Tel.Nr. 07712 / 2131

Dem Alltag sicher entfliehen: Mit dem Betreuten Reisen des Roten Kreuzes

Sie verreisen gerne, sind jedoch nicht mehr so mobil wie früher?
Sie sehnen sich nach geselligen Momenten abseits von zuhause,
trauen sich jedoch nicht, diesem Fernweh nachzukommen?
Das Rote Kreuz macht es möglich. Hier lassen sich Urlaub und
Sicherheit verbinden.

**Alleine in diesem Jahr werden 26 Reisen und vier
Tagesausflüge angeboten.** Besonderes Highlight im diesjährigen
Reiseprogramm bildet die Mittelmeer-Kreuzfahrt „Griechische
Inseln und Montenegro“.

Wer mit dem Betreuten Reisen unterwegs ist, braucht sich
weder mit organisatorischen noch mit gesundheitlichen Fragen
belasten – dafür ist ein erfahrenes Rotkreuz-Team zuständig.
**Rundumservice, entspannte, fröhliche Atmosphäre und
Hilfeleistungen im Bedarfsfall, das sind die ‚Zutaten‘ unseres
Erfolgsrezeptes, mit denen Sie sich auf Reisen einfach sicher
fühlen können!**

Für alle Fragen zum Betreuten
Reisen wenden Sie sich bitte
an die Bezirksstelle des Roten
Kreuzes unter 07712/2131.
Weitere Informationen finden
Sie auch im Internet
www.rotekreuz.at/ooe



NEUES ALTSTOFFSAMMELZENTRUM IN SCHÄRDING

Einladung zum Tag der offenen Tür am 7. Juli 2011

17:00 Tag der offenen Tür

Werfen Sie einen Blick „hinter die Kulissen“. Nutzen Sie die Gelegenheit und informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich!

Bei dieser Gelegenheit können Sie auch gleich Ihren Bestand an kostenlosen ASZ Vorsammelhilfen, wie Sammelaschen und Abfalltrennkartons, ergänzen. Für Kinder gibt es kleine Geschenke!

Kläranlage-Führungen

Der Reinhaltverband bietet am Tag der offenen Tür ebenfalls Führungen in der Kläranlage an!

18:30 Eröffnung und Segnung

20:00 Kabarett „Hui statt Pfui“

mit Walter Kammerhofer

Im 25-minütigen Kabarett erzählt der Kabarettist Walter Kammerhofer von seinen Erlebnissen rund ums Thema Mülltrennung und Recycling.

Filmvorführung PLASTIC PLANET – Segen oder Fluch? Wie gefährlich ist Plastik wirklich?
am **Montag, 11. Juli 2011, 20 Uhr**
Eintritt frei! Im neuen ASZ Schärding!

Erster Öffnungstag ASZ: 15. Juli

Tierkörpersammelstelle ab 15. Juli beim ASZ:

Im Zuge der Inbetriebnahme des neuen ASZ Schärding wird die Tierkörpersammelstelle vom Bienenkorbparkplatz zum ASZ verlegt!



Das neue ASZ liegt hinter Spar bzw. NKD in der Passauerstraße.

Öffnungszeiten: Dienstag 8 - 12 und 13 - 17 Uhr

Freitag 8 - 18 Uhr, Samstag 9 - 12 Uhr

ASZ Schärding, 07712 / 5859

Entsorgung von Biomüll-Sackerl

- Biomüll-Säcke sind an den vorgesehenen Sammelstellen jeden Mittwoch bis 8 Uhr bereitzustellen!
- Stellen Sie die Biomüll-Säcke erst am Abholtag bereit!
Besonders im Sommer kommt es immer wieder zu starken Geruchsbelästigungen, bei Regen werden die Säcke aufgeweicht!
- Biosäcke nicht in Plastiksäcken bereitstellen!

BODENSCHÄTZUNG LANDWIRTSCHAFTLICHER GRUNDSTÜCKE

Ab 30. Mai 2011 finden durch das Finanzamt im Gemeindegebiet von St. Florian am Inn Bodenschätzungen statt. Dabei wird anhand von Bodenproben, welche aus einer Tiefe von bis zu 1 m entnommen werden, die nachhaltige Ertragsfähigkeit der landwirtschaftlich nutzbaren Bodenflächen an Ort und Stelle aufgrund der natürlichen Ertragsbedingungen (Boden, Klima, Gelände etc.) festgestellt.

Nach § 10 Abs. 2 Bodenschätzungsgesetz 1970 sind Eigentümer und Nutzungsberechtigte verpflichtet, den mit den Arbeiten zur Durchführung dieses Bundesgesetzes Beauftragten jederzeit das Betreten dieser

Flächen im notwendigen Ausmaß zu gestatten und die hierbei erforderlichen Maßnahmen, zum Beispiel Aufgrabungen, zuzulassen. Gemäß § 10 Abs. 2 BoSchäG 1970 besteht kein Anspruch auf Entschädigung.

Alle Eigentümer landwirtschaftlich nutzbarer Grundstücke werden daher ersucht, die Lage von privaten Erdkabeln (Strom, Telefon, Fernsehen), Leitungen (Gas, Wasser) und ähnlichen Bodeneinbauten dem Bodenschätzer mittels Planunterlagen oder Lageskizzen umgehend bekanntzugeben, um eventuelle Beschädigungen vermeiden zu können.

Gesunde Gemeinde St. Florian am Inn



Liebe Florianer und Florianerinnen!

„Gesunde Gemeinde“ ist ein lebensbegleitendes Thema, das auch von unserem Arbeitskreis durchs ganze Jahr betreut wird. Die Säulen der Gesundheit sind:

1. **Gesundes Essen**
2. **Viel Bewegung, möglichst auch im Freien!**
Ausdauer – Kraft – Beweglichkeit
Kennst du das Fitness-Programm 4782*?
3. **Entspannung – seelisches Gleichgewicht**

Angebote für alle BürgerInnen und für jede Altersgruppe:

Walking- und Lauftreff für alle Alters- und Leistungsgruppen

Wir treffen uns jeden DIENSTAG und FREITAG um 19 Uhr vor der Volksschule St. Florian am Inn. Diese Veranstaltung „läuft“ ohne Unterbrechung bis in den Herbst! – Einfach kommen, keine Anmeldung notwendig! Organisiert wird der Walking- und Lauftreff vom ASKÖ Schiklub St. Florian am Inn und der Gesunden Gemeinde.

Geh-mit-Treff 50+

Jeden 1. Mittwoch im Monat, Treffpunkt 14 Uhr beim ADEG-Parkplatz. Wanderung 2 – 3 Stunden. Organisiert vom Pensionistenverband, ohne Anmeldung.

Im Herbst ist wieder ein spannendes Programm geplant: Merken Sie sich schon jetzt den **24. September** vor:

Da startet um 13.30 Uhr der große **Gemeindewandertag, zugleich „Gesunde-Gemeindewandertag“**, Start: Sportanlage Pramhof. Organisiert von der UNION St. Florian am Inn.

Ab Oktober beginnen wir unter der Leitung von Frau Isolde König mit einem 8-wöchigen **YOGAKURS**. Die Details und die Anmeldeformalitäten erfahren Sie in der nächsten Gemeindezeitung. Yoga ist eine der besten Möglichkeiten, durch einfache und erlernbare Übungen seine Gesundheit rundum zu stärken und zu erhalten.

„Jeder ist seines Glückes Schmied!“ oft auch der Schmied seiner eigenen Gesundheit!

Einen gesunden und bewegten Sommer wünscht Ihnen

**der Arbeitskreis Gesunde Gemeinde
St. Florian am Inn**

Dr. Ekkehard Oberhammer

STELLENAUSSCHREIBUNG SOZIALHILFEVERBAND SCHÄRDING

Beim Sozialhilfeverband Schärting sind folgende Dienstposten zur Vergabe ausgeschrieben:

Heimleiter/in im Alten- u. Pflegeheim Schärting
(Bewerbungsfrist: 31.08.2011)

**Pflegedienstleiter/in im Alten-u. Pflegeheim
Zell/Pram** (Bewerbungsfrist: 15.07.2001)

Weitere Informationen über die ausgeschriebenen Dienstposten erhalten Sie beim Sozialhilfeverband Schärting, Bezirkshauptmannschaft, 4780 Schärting, Ludwig-Pfliegl-Gasse 13, 1. Stock, Zi.Nr. 5, Hr. Schmid, Fr. Zallinger oder Fr. Mayer (Tel. 07712/3105, DW 303, 304 oder 305).



Der **Wasserbefund** für das Ortswasser St. Florian am Inn liegt beim Marktgemeindeamt St. Florian am Inn zur Einsichtnahme auf und wurde auf der Gemeinde-Homepage, www.st-florian-inn.at (Bürgerservice - Trinkwasseruntersuchung), kundgemacht.

Die **Verordnung der Bezirkshauptmannschaft Schärting vom 11. Mai 2011 betreffend den Waldbrandschutz im politischen Bezirk Schärting** liegt zur Information beim Marktgemeindeamt auf und wurde an der Amtstafel und auf der virtuellen Amtstafel auf der Gemeinde-homepage, www.st-florian-inn.at, kundgemacht.

LANDESVERMESSUNG

Im Zeitraum **Mai bis Ende Oktober** werden Mitarbeiter des Bundesamtes für Eich- und Vermessungswesen in unserem Gemeindegebiet mit der Aktualisierung des Digitalen Landschaftsmodells

(DLM) und der Erstellung des Aktualisierungsentwurfes für die Kartographischen Modelle (KM50=Ausgabe in Form der Österreichischen Karte 1:50000) unterwegs sein.

LANDWIRTSCHAFTSSCHULE OTTERBACH - FIT IN DER SCHULE



Mit neuen Walkingstöcken fit in der Schule

„Fit durch die Natur“ – so lautet das Motto für Bewegung und Sport in der LFS Otterbach.

Anlässlich der 100-Jahr Feierlichkeiten der Fachschule schenkte die Raiffeisenbank Schärding der Schule 30 Paar Walkingstöcke, die hervorragend im Turnunterricht mit den Burschen eingesetzt werden können. Überreicht wurden diese von Direktor Rudolf Schlöglmann und es macht Schülern und Lehrern gemeinsam Spaß, den Unterricht durch dieses Geschenk abwechslungsreicher zu gestalten.

ERFOLGREICHE ZILLENFAHRER BEI DER FF ST.FLORIAN AM INN

Äußerst erfolgreich verlief der diesjährige Bezirkswasserwehrleistungsbewerb für die Männer und Frauen der Wasserwehr St.Florian am Inn auf der Donau in Kasten.

Die Feuerwehr St.Florian am Inn war mit 5 Zillenbesatzungen bei diesem Bewerb am Start. **Christian Zopf** und **Johannes Hamminger** erreichten den **2. Platz im Bronze-Bewerb** und den **5. Rang im Silber-Bewerb**. Erstmals nahm auch ein Jugendteam der Feuerwehr am Bewerb teil. **Johannes Etzl** und **Julian Stammler** errangen dabei den ausgezeichneten **2. Platz**. Für Nachwuchs bei den Zillenfahrern ist also bestens gesorgt.



Die erfolgreichen Zillenbesatzung Julian Stammler und Johannes Etzl

ERFOLGREICHE FEUERWEHRJUGEND

Nach vielen Trainingsstunden starteten die Burschen der Jugendgruppe erfolgreich in das heurige Bewerbsgeschehen. Beim Abschnittsbewerb in Kopfing erreichte die **Jugendgruppe** in **Silber** den ausgezeichneten **9. Rang** von 35 Bewerbungsgruppen und durften den 1. Pokal im heurigen Jahr mit nach Hause nehmen.



NEUE FÜHRUNG BEIM ASKÖ ST.FLORIAN AM INN



Michael Lang und Otmar Schneeberger

Nach achtjähriger Tätigkeit übergab **Otmar Schneeberger** das Amt des Obmannes an seinen Nachfolger **Michael Lang**.

Mit 980 Mitgliedern ist der ASKÖ St.Florian am Inn der größte Verein im Bezirk. Sportlich betätigen kann man sich in folgenden Sektionen: **Aerobic, Frauenturnen, Tischtennis, Schiklub, Sportkegeln und Stocksport**.

Nähere Informationen finden Sie auf der neuen Homepage: www.askoe4782.at

MUSIKVEREIN ST.FLORIAN AM INN

Generalversammlung der Raiffeisenbank St. Florian am Inn

Anlässlich der Generalversammlung zum 110-jährigen Bestehen der Raiffeisenbank St. Florian am Inn wurde vom Obmann der Raiffeisenbank Johann Hamminger und Dir. Herbert Doblhammer ein **Scheck in der Höhe von Euro 1.000,00** an den Obmann des Musikvereins Hans-Peter Fischer übergeben.

Die Musikerinnen und Musiker bedanken sich für diese Spende!

Rahaberg 2011

Am Sonntag, den 29. Mai 2011, ging der mittlerweile traditionelle **Frühschoppen am Rahaberghof** über die Bühne. Bei strahlendem Frühsommerwetter sorgten die **Musikkapelle** und das **Jugendorchester Flokirchen** (St. Florian & Taufkirchen) für die blasmusikalische Unterhaltung. Den spannenden **Schätzwettbewerb**, mit der Frage nach dem Gesamtgewicht aller Noten im Archiv des Musikvereins gewann **Marianne Hacker** aus Schärding. Bei einem Gesamtgewicht von 426,83 kg lag Frau Hacker nur 1,5 kg neben dem richtigen Ergebnis.

Herzlichen Glückwunsch und allen Besuchern und Besucherinnen herzlichen Dank für ihr Kommen!



Die neuen Stabführer Julia Höllinger und Wolfgang Gaderbauer

Neue(r) Stabführer/in!

Bei der Marschprobe am 10.6.2011 legten **Julia Höllinger** und **Wolfgang Gaderbauer** unter strenger Beobachtung des Bezirksstabführers Christoph Sauer die Prüfung zum Stabführer mit Erfolg ab. **Christoph Engelpuzeder** gehört ebenfalls zu den Nachwuchsstabführern.

Herzliche Gratulation zur gelungenen Stabführerprüfung!



Frauenausflug der UNION St. Florian am Inn zur Firma Kletzl in Wildenau und nach Burghausen mit Besichtigung der Festung



Vatertagsfeier im Kindergarten mit vielen Spielen und lustiger Grillerei

VERMESSUNGSAMT - AUFLASSUNG STANDORT SCHÄRDING

Das BEV – Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen – wird im Vermessungsamt Ried im Innkreis die Dienststellen Schärding und Grieskirchen in das Vermessungsamt Ried im Innkreis eingliedern.

Die Eingliederung und gleichzeitige Auflassung des Standortes Schärding wird mit 1. September 2011 wirksam.

Ab diesem Zeitpunkt wird Ihnen das Vermessungsamt Ried im Innkreis als Servicestelle zur Verfügung stehen.

Vermessungsamt Ried im Innkreis

Josef-Kränzl-Straße 20

4910 Ried im Innkreis, Tel.: 07752/82626

Fax: 07752/82626-40, e-mail: ried@bev.gv.at

Einladung zum Grillfest



des Kleintierzuchtvereines E 22 St. Florian am Inn

Sonntag, 10. Juli 2011, ab 10:30 Uhr

Kleintierzüchterhalle Pramhof

Es gibt Leckeres vom Grill und Kaffee und Kuchen.

Der Rassekleintierzuchtverein freut sich auf Ihren Besuch!



Gemütliche Runde beim Ausflug des Kameradschaftsbundes nach St. Pölten-Langenlois.

Vorschau:

**Grillfest des Kameradschaftsbundes am
30.- 31. Juli beim Weber in Gopperding**

VOLKSSCHULE ST.FLORIAN AM INN

Schülerinnen und Schüler der Volksschule spielten mit viel Engagement und Freude, das von Frau SR Elfriede Leithner und Frau Dir. Elfriede Peherstorfer geschriebene Theaterstück „**Der riesengroße Fisch Tim Lin**“.

Die Geschichte, mit Liedern und Tänzen geschmückt, führt auf eine Reise über das Meer und durch die ganze Welt mit allen Hautfarben. Mit dieser Darbietung erfuhren sowohl die talentierten Schauspieler, als auch die begeisterten Zuseher, dass ein glückliches Zusammenleben unabhängig von Hautfarbe und Herkunft ist. Die jungen Spielerinnen und Spieler trugen mit diesem Stück einen wesentlichen Teil zur so wichtigen Integration bei.

Ein großes Lob und ein herzliches Dankeschön allen, die zur gelungenen Aufführung beigetragen haben.



FERIEN-FUN-Aktion der Kinderfreunde

Das Ferienprogramm für Kinder von 6 bis 14 Jahren!

Auf Seite 13 und 14 dieser Gemeindezeitung finden Sie den Ferien-Fun der Kinderfreunde St. Florian am Inn zum Herausnehmen.

Veranstaltungskalender

Auf den letzten Seiten der Gemeindezeitung finden Sie den **Veranstaltungskalender für das 2. HJ 2011**.

Sie können den Veranstaltungskalender abtrennen und auf A5-Format falten. Über alle Veranstaltungen informiert **Sie auch die Homepage der Marktgemeinde St. Florian am Inn, www.st-florian-inn.at**. Hier finden Sie auch eine Fotogalerie und können den Newsletter abonnieren.

FISCHERFEST



Wo: Vereinshaus, 4782 Pramerdorf 69

Am: Samstag, 06. August 2011

Beginn 10 Uhr

Musik und Unterhaltung mit DJ Lois

Am: Sonntag, 07. August 2011

Beginn 10 Uhr

Frühschoppen mit DJ Lois



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt:
Bier vom Fass - Steckerlfische – geräucherte Fische – Leckeres vom Grill

Das VOCALENSEMBLE INNPULS
lädt ein zum:

INNVIERTLER
GASSLSINGA
SCHÄRDING

Sa, 27. August 2011

ab 19 Uhr
bei Schönwetter

EINTRITT FREI

X CLUB
Da ist was los.

RAIFFEISEN CLUB
SCHNUPPERTAUCHEN
FÜR ALLE VON 10 BIS 27

3 Termine:	Montag	11. Juli 2011
Freibad Schärding	Samstag	23. Juli 2011
Freibad Münzkirchen	Samstag	6. August 2011

Preise:	Raiffeisen Club Mitglieder	EUR
Nicht-Club-Mitglieder <td>EUR</td> <td>15,00</td>	EUR	15,00

Nähere Infos und Anmeldung in allen Raiffeisenbanken im Bezirk Schärding!

Die Raiffeisenbank übernimmt keinerlei Haftung für etwaige Personen- oder Sachschäden. Weisungen der Aufsichtspersonen sind Folge zu leisten. Eltern haften für ihre Kinder!

www.lets-go.at

Schnupperabend
Herbst 2011

BEZ. SCHÄRDING:
gerhard@fun-gitarre.at
0664/88 65 22 65
petra@fun-gitarre.at
www.fun-gitarre.at

Montag, 05.09.11
Beginn 19:00

im Landgasthof
St. Florian/Inn

GITARREKURSE
FÜR KINDER UND ERWACHSENE
IN KÜRZESTER ZEIT VOM ANFÄNGER ZUM VERSIERTEN GITARRISTEN
FUN-GITARRE DIE WEITERBILDUNGSGITARRENSCHULE

MEHR INFOS UNTER: WWW.FUN-GITARRE.AT

5.

FUN & ACTION

im „Goisn Stadion“ Unterteufenbach

Das reine Spielvergnügen mit Fun & Action bei Piratenspielen,
Gold schürfen und Schlamm Schlacht

Nur bei Schönwetter!

Für Verpflegung ist gesorgt!

Datum: Mittwoch, 31.8. 2011
14.00 - 17.00 Uhr

Anmeldung bis
30.8.2011 bei

Treffpunkt: Gasthaus Hanslauer,
Unterteufenbach

Tanja Lindorfer
0676/31 34 080

Abholung: im „Goisn Stadion“

am Ortende Richtung Oberteufenbach – links unten

Unkostenbeitrag: Kinderfreunde Mitglied: frei / Nichtmitglied: 2,00 €

6.

ABSCHLUSSFEST SPIELE OHNE GRENZEN

7. September 2011

in Grafenau, der Partnerstadt von Schärding

Treffpunkt: 12.30 Uhr

Bushaltestelle Tummelplatz-Straße
Mit Kindermannschaften aus Schärding, St. Florian,
Würding und Grafenau.

- Geschicklichkeit
- viel Action und Spass
- neue Freunde kennenlernen

Anmeldung bei: Ulli Kisinger 0676/370 46 41

Unkostenbeitrag: Kinderfreunde Mitglied: 5,00 €
Nichtmitglied: 7,00 €



FERIEN-FUN

in St. Florian



Das FERIENPROGRAMM FÜR KINDER
von 6 bis 14 Jahren

Handyshop.at

1.



BUNTER NACHMITTAG

Fischen beim Fischereiverein Pramerdorf, Haarstryling beim Salon Image (inkl. Shuttlebus), Badhöring und Schach im Fischereiheim mit dem Schachclub Schärding—alles an einem Nachmittag je nach Lust und Laune!

Datum: Mittwoch, 13.7.2011 von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Treffpunkt: Fischereiverein, Pramerdorf

Anmeldung bis 12.7.2011 bei Bettina Asanger 0676/39 36 021

Unkostenbeitrag: Kinderfreunde Mitglied: frei / Nichtmitglied: 2,00 €

2.



Datum: Dienstag 26.7.2011

Treffpunkt: ADEG-Gerauer, St. Florian/Inn

Abfahrt: 7.30 Uhr

Ankunft: ca. 18.00 Uhr

bei jeder Witterung

Nur mit Begleitperson!

ACHTUNG: Begrenzte Teilnehmerzahl!

Anmeldung nur gültig, durch erfolgte Einzahlung bis 20.7.2011 auf das Konto der Kinderfreunde St. Florian/Inn, BLZ: 34522 Kto.Nr.: 17 285

Anmeldung bei Sandra Braid: 0676/65 82 725

Unkostenbeitrag: Kinderfreunde Mitglied: Bus 13,00 € Eintritt: frei
Nichtmitglied: Bus 13,00 € Eintritt: 10,00 €

hier—bitte falten

3.

Ein Nachmittag hinter Gittern!

POLIZEI



Datum: Dienstag, 9.8.2011

Treffpunkt: POLIZEI in Schärding um 15:00 Uhr

Abholung: SPIELPLATZ SCHIESSGRABEN um 17:00 Uhr

Anmeldung bis 8.8.2011 bei Sandra Braid 0676/65 82 725

Unkostenbeitrag: Kinderfreunde Mitglied: frei €
Nichtmitglied: 2,00 €

4.

Waldhochseilpark

Haag am Hausruck

Datum: Mittwoch, 24.8.2011 um 12.30 Uhr

Treffpunkt: ADEG-Gerauer, St. Florian/Inn

Rückkunft: ca. 18.00 Uhr

Ab Körpergröße 125 cm

Von 8—14 Jahre klettern nur mit Begleitperson!

Größere Kinder können zusammen klettern!

1 Begleitperson kann mit 2 Kindern klettern!



*nur bei
Schönwetter*

WICHTIG: Anmeldung bei Asanger Bettina 0676/39 36 021 und anschließend

durch **BAREINZAHLUNG** direkt

bei der Raiba St. Florian/Inn auf das Konto der Kinderfreunde St. Florian/Inn
BLZ: 34522 Kto.Nr.: 17 285, bis 22.8.2011/12 Uhr

Unkostenbeitrag: Kinderfreunde Mitglied: Bus 10,00 € Eintritt: frei
Nichtmitglied: Bus 10,00 € Eintritt: 13,00 €



Weitere Informationen auf den Internetseiten der Vereine und der Gemeinde:

Marktgemeinde
ASKÖ-Schiklub
Feuerwehr
Kinderfreunde
Kleintierzuchtverein
Musikverein

www.st-florian-inn.at
www.schiklub-stflorian.at
www.feuerwehr-stflorian.at
www.kinderfreunde.cc
www.kleintierzucht.at
www.mv.st-florian.at

Veranstaltungs- kalender der Marktgemeinde St. Florian am Inn Juli - Dezember 2011

IMPRESUM:

Medieninhaber und Herausgeber:

Marktgemeinde St. Florian am Inn, 4782 St. Florian am Inn 11
www.st-florian-inn.at, e-mail: gemeinde@st-florian-inn.at

Layout: Marktgemeinde St. Florian am Inn

Druck: Druckerei Wambacher, 4760 Raab

Erscheinungsort: 4782 St. Florian am Inn

AMTLICHE MITTEILUNG

Ausgabe 4/2011

Zugestellt durch Post.at



Jul

Sa. 09.07. 10.00 Uhr

Fr.22.07. 08.30 Uhr

Di.26.07. -

Fr.29.07.

Sa.30.07. 18.00 Uhr

So.31.07. 10.00 Uhr

August

Sa.06.08.

So.07.08.

Di.09.08.

Do.25.08.

So.28.08. 13.30 Uhr

September

Do.01.09.

So.04.09.

Do.22.09.

Sa.24.09.

So.25.09.

Oktober

Sa.01.10.

So.02.10.

Do.20.10.

Sa.29.10. 20.00 Uhr

Sa.29.10. 9.00 Uhr-

So.30.10. 17.00 Uhr

So.30.10.

Grillfest im Vereinsheim in Pramhof

Rassekleintierzuchtverein

Kindergartenschlussmesse

Kindergarten

4-Tagesausflug nach Tirol

Seniorenbund

Grillfest beim „Weber“ in Gopperding (Redinger)

Kameradschaftsbund

Fischerfest in Pramerdorf

Fischereiverein Schärting

Tagesausflug nach Kaprun

Pensionistenverband

Tagesausflug mit Bergwanderung

Seniorenbund

Familienradwandertag

ÖAAB

Fahrt zum Landesbergwandern nach Bad Ischl

Pensionistenverband

Familienfest beim „Weber“ in Gopperding (Redinger)

ÖVP

Tagesausflug zur Fa. Adler nach Ansfelden mit

Nachmittagsprogramm

Seniorenbund

Wandertag „Gesunde Gemeinde“

Start: Sportanlage Pramhof

UNION

Seniorentag

Marktgemeinde St. Florian am Inn

Vereinsausflug nach Zahori (Tschechien)

Rassekleintierzuchtverein

Wandertag nach Wernstein

FPÖ

Tagesausflug (Fahrt ins Blaue)

Seniorenbund

„Blosn und Gsung“ Wirtshauskonzert beim

Landhotel St. Florian am Inn - Musikverein St. Florian am Inn

Vereinsausstellung im Vereinsheim in Pramhof

Rassekleintierzuchtverein

Kriegergedenken

Kameradschaftsbund

November

Sa.05.11.

Do.17.11.

Sa.26.11.

So.27.11. 18.00 Uhr

Dezember

Mi.07.12. 10.00 Uhr

So.11.12. 10.30 Uhr

Sa.17.12. 10.30 Uhr

Sa.17.12. 20.00 Uhr

So.18.12.

So.18.12.

Abfahrt 6.00 Uhr

Mo.26.12. –

Mi.28.12.

Gebrauchtschmarkt

ASKÖ-Schiklub

Tagesausflug in den Bayerischen Wald

Seniorenbund

Ortsparteitag mit Weihnachtsfeier

FPÖ

Perchtenlauf beim Vereinsheim in Pramhof

Rassekleintierzuchtverein

Wandern mit anschließender Hasenpartie

Pensionistenverband

Weihnachtsfeier im Gasthaus Hanslauer /Teufenbach

SPÖ

Weihnachtsfeier im Gasthaus Hanslauer /Teufenbach

Pensionistenverband

Weihnachtsfeier im Vereinsheim in Pramhof

Rassekleintierzuchtverein

Weihnachtsfeier im Gasthaus Hanslauer /Teufenbach

Seniorenbund

Tagesschifahrt mit Schitestrnöglichkeit nach Radstadt /Königslehenlift

ASKÖ Schiklub

Neujahrsblasen im Gemeindegebiet

Musikverein

Stammtische, Sparvereine u. Monatsversammlungen

Rassekleintierzuchtverein – Monatsversammlung- Vereinsheim 20.00 Uhr

Sa.02.07. Sa.03.09. Sa.05.11.

Sa.06.08. Sa.24.09.

Pensionistenverband – Sparverein jeden 2. Mittwoch im Landhotel St. Florian am Inn

Wandern jeden 1. Mittwoch im Monat – Treffpunkt 14.00 Uhr

beim ADEG Parkplatz

Mi.07.09. Mi.02.11.

Mi.05.10.

Seniorenbund – Stammtisch im Gasthaus Hanslauer 14.00 Uhr

Di.12.07. Di.13.09. Di.08.11.

Di.09.08. Di.11.10.